

Condizioni contrattuali e di pagamento

1. A tutti gli ordini conferiti a DAD Deutscher Adressdienst GmbH (di seguito: l'Editore) si applicano esclusivamente le presenti condizioni contrattuali. Eventuali accordi contrattuali derogatori necessitano espressamente dell'approvazione scritta da parte dell'Editore. L'accordo contrattuale si perfeziona già con l'invio all'Editore dell'ordine firmato. L'invio può avvenire anche via fax, sempre che entro due settimane dopo il conferimento dell'ordine (vale la data del timbro postale) non venga revocato per iscritto tramite raccomandata.

2. Il committente si dichiara d'accordo che la futura corrispondenza possa venir tenuta in inglese o tedesco.

3. Numero identificativo IVA: se siete residenti nel territorio comunitario UE e ci comunicate un numero identificativo IVA valido, calcoleremo la nostra prestazione al netto dell'imposta tedesca sul fatturato. Qualora non dovessimo ricevere il relativo numero di partita IVA, saremo obbligati a calcolare le nostre prestazioni con in aggiunta l'imposta tedesca sul fatturato.

4. L'Editore si riserva il diritto di rifiutare le inserzioni richieste dall'ordinante e di decidere sul loro posizionamento e sulla loro classificazione nel rispettivo settore. Inoltre, in caso di mancato pagamento, la casa editrice si riserva il diritto di sospendere la pubblicazione dell'inserzione. Rimangono ferme ed immuni, l'efficacia del contratto e le derivanti obbligazioni economiche. Il solo committente è responsabile per il puntuale invio delle informazioni corrette e degli esatti documenti necessari per la pubblicazione. In caso di mancato invio delle informazioni entro quattro settimane dal conferimento dell'ordine, l'inserzione sarà realizzata sulla base dei documenti a disposizione dell'Editore. Ove all'Editore non venga comunicato niente di diverso, l'inserzione sarà pubblicata sempre nella stessa forma. Il committente è responsabile per la puntuale comunicazione di modifiche. Bozze di pubblicazione vengono inviate solo su richiesta. Se il committente desidera che gli venga sottoposta una bozza di pubblicazione della sua inserzione e non la restituisce entro il termine convenuto, la bozza si intende confermata.

5. In caso di pubblicazione inesatta o incompleta dei dati da parte dell'Editore, parziale o totale mancata pubblicazione dei dati indicati nell'ordine o falsa collocazione degli stessi, il committente è legittimato a esigere entro due settimane le relative modifiche (rettifica) senza ulteriori costi, così come una congrua riduzione del prezzo. È esclusa un'ulteriore responsabilità dell'Editore, in particolare per richieste di risarcimento danni, sempre che non sussista dolo o colpa grave.

6. Qualora non sia espressamente indicato qualcosa di diverso, i prezzi indicati valgono rispettivamente per una singola inserzione. In caso di contratti pluriennali, i prezzi vanno corrisposti annualmente. Il prezzo indicato è ogni volta esigibile in anticipo entro 14 giorni dalla data della fattura. Qualora, in futuro, alla scadenza della fattura l'indice dei prezzi al consumo (IPC 2005=100) per la Germania, stabilito ufficialmente dallo Statistischen Bundesamt (Ufficio federale di statistica), faccia registrare aumenti o diminuzioni superiori al 5% rispetto alla situazione del momento della conclusione dell'ordine, il prezzo varierà allora proporzionalmente della stessa percentuale. Se il prezzo viene aggiornato in ragione della clausola di cui sopra, la clausola sarà nuovamente applicabile nel caso in cui l'indice si sia modificato verso l'alto per più del 5% rispetto all'ultimo adeguamento. I costi dell'inserzione sono di 958 Euro p.a. e riconosciamo il diritto dell'editore di emettere la fattura per l'importo in questione anche in qualsiasi altra valuta riconosciuta.

7. L'Editore si riserva il diritto di pubblicare le informazioni su altri supporti dati o mediante altri media conformemente allo sviluppo tecnologico. Per motivi deontologici si fa notare che a medici e dentisti è riservata un'inserzione base (non evidenziata) nell'Elenco. L'Editore segnala che, ai sensi dell'art. 33 della Deutschen Bundesdatenschutzgesetzes (Legge federale tedesca sulla protezione dei dati personali), allo scopo di redarre l'Elenco tutti i dati sono salvati elettronicamente.

8. Riconosciamo il diritto dell'editore di cedere a terzi tutti gli obblighi ed i diritti legati al presente incarico.

9. Eventuali pattuizioni accessorie orali con dipendenti o incaricati dell'Editore necessitano della conferma scritta ai fini della loro efficacia. In caso di inefficacia giuridica preesistente o sopravvenuta di singole disposizioni del presente contratto, rimane impregiudicata la validità del restante contratto.

10. Si applica il diritto tedesco. Foro competente esclusivo e luogo dell'adempimento è la sede dell'Editore (distretto di Hamburg-Mitte). L'Editore si riserva il diritto di agire in giudizio nel foro generale del committente.